



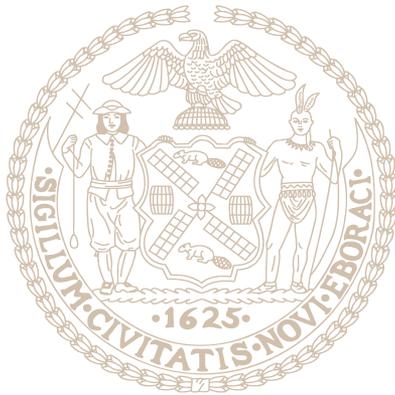
MARK LEVINE
NEW YORK CITY COMPTROLLER

تارکین وطن ورکز ریسورس گائیڈ

(Urdu)



1 Centre Street
New York, NY 10007
(212) 669-3916
www.comptroller.nyc.gov
@NYCComptroller



ورکرز رائٹس کے ڈائریکٹر کا پیغام

نیویارک سٹی کمپٹرولر کے دفتر میں بیورو آف لیبر لاء اینڈ ورکرز رائٹس کو تارکین وطن ورکرز ریسورس گائیڈ پیش کرنے پر فخر ہے۔

افسوس کی بات یہ ہے کہ اکثر، وہ مزدور جو اپنے کام کی جگہ کے حقوق کی سب سے زیادہ سنگین خلاف ورزیوں کا سامنا کرتے ہیں وہ تارکین وطن مزدور ہوتے ہیں جو اپنے حقوق سے ناواقف ہوتے ہیں یا ان پر زور دینے سے ڈرتے ہیں۔ اس کا مقابلہ کرنے کے لئے، ہمارا دفتر ریاست، وفاقی اور مقامی قوانین کے تحت ان کو دستیاب مزدوروں کے تحفظات سے آگاہ کرنے کے لئے آگاہی مہم اور تعلیم میں مصروف ہے۔ سرکاری ایجنسی کے شراکت داروں اور کمیونٹی پر مبنی تنظیموں کے ساتھ تعاون کر کے، ہمارا دفتر مزدوروں کو ایسے وسائل سے منسلک کرتا ہے جو انہیں کام کی جگہ پر اپنے حقوق کا دعویٰ کرنے کے لیے باختیار بناتا ہے۔

امیگرنٹ ریسورس گائیڈ تارکین وطن کے کام کا ایک مجموعہ ہے۔ گائیڈ میں کام کی جگہ کے بنیادی حقوق کے بارے میں معلومات کے ساتھ ساتھ تنظیموں کی ایک ڈائریکٹری بھی شامل ہے جس کا مقصد تارکین وطن کے مزدوروں کی مدد اور حفاظت کرنا ہے۔ ہم اس بات کو یقینی بنانا چاہتے ہیں کہ نیویارک سٹی کے تمام مزدوروں کو، بشمول تارکین وطن کو باختیار اور محفوظ کام کی جگہوں پر اپنے حقوق پر زور دینے کا اختیار دیا جائے اور ہم امید کرتے ہیں کہ یہ ریسورس گائیڈ آپ کو ایسا کرنے کے لیے ٹولز اور وسائل مہیا کرے گا۔

مخلص

کلاڈیا ہنریگز



ورکرز رائٹس کے ڈائریکٹر

فہرست

- 1.....ورکرز رائٹس کے ڈائریکٹر کا ایک پیغام.....
-امگریشن اور کسٹم انفورسمنٹ (ICE) کے ساتھ بات چیت کرتے وقت اپنے حقوق کو
- 3.....جاننے
- 6.....آجر کی خلاف ورزیوں کا ڈیش بورڈ: کیا میرے آجر نے قانون کی خلاف ورزی کی؟.....
- 7.....مزدوروں کے تحفظات.....
- 8.....کم از کم اجرت.....
- 9.....مروجہ اجرت.....
- 10.....ٹائم شیٹ ٹریکر.....
- 11.....منظم اور اجتماعی مذاکرات کا حق.....
- 14.....تنظیموں کی ڈائریکٹری.....

دستبردار

ہم اس بات پر زور دیتے ہیں کہ اس گائیڈ میں دی گئی معلومات کا مقصد قانونی مشورہ فراہم کرنا نہیں ہے اور نہ ہی اسے قانونی مشورے کے طور پر استعمال یا انحصار کیا جانا چاہئے۔ اس گائیڈ میں نئے آنے والے تارکین وطن ورکرز کے لئے جامع وسائل ہیں جس کا تعلیمی ٹول کے طور پر حوالہ دیا جا سکتا ہے اور یہ صرف معلومات کے مقاصد کے لئے ہے۔

امگریشن اور کسٹم انفرسمنٹ (ICE) کے ساتھ بات چیت کرنے وقت اپنے حقوق کو جاننے



کام کی جگہ کے حقوق کے علاوہ، غیر دستاویزی ورکرز کو اپنے حقوق کے بارے میں آگاہ ہونا چاہئے اس موقع پر جب امیگریشن اینڈ کسٹمز انفرسمنٹ (ICE) یا دیگر وفاقی امیگریشن اتھارٹیز آپ کے گھر یا کام کی جگہ پر آئیں۔

کیا نیویارک شہر کی ایجنسیاں امیگریشن اور کسٹم انفرسمنٹ کے ساتھ تعاون کرتی ہیں؟

نیو یارک سٹی کے مقامی قوانین کے تحت، نیو یارک سٹی کے سرکاری ادارے، جیسے نیو یارک سٹی پولیس ڈیپارٹمنٹ (NYPD)، محدود حالات کے علاوہ امیگریشن اور کسٹمز انفرسمنٹ (ICE) کے ساتھ تعاون نہیں کرتی ہیں۔ شہر کی ایجنسیاں عام طور پر آپ کی امیگریشن حیثیت کے بارے میں نہیں پوچھتی ہیں اور آپ کی ذاتی معلومات امیگریشن انفرسمنٹ اتھارٹیز کے ساتھ شیئر نہیں کرتی ہیں۔ آپ کی امیگریشن حیثیت سے قطع نظر، شہر کی بہت سی خدمات اور وسائل آپ کے لئے دستیاب ہیں۔

امیگریشن اور کسٹم انفرسمنٹ کب میرے کام کی جگہ میں داخل ہو سکتے ہیں؟

امیگریشن اور کسٹمز انفرسمنٹ (ICE) بغیر کسی وارنٹ کے آپ کے کام کی جگہ کے عوامی علاقوں میں داخل ہو سکتے ہیں، لیکن وہ قانونی طور پر آپ کے کام کی نجی جگہ پر عدالتی وارنٹ (جج یا مجسٹریٹ کی طرف سے دستخط شدہ) یا آجر کی اجازت کے بغیر نجی جگہوں میں داخل نہیں ہو سکتے ہیں۔ نجی جگہوں کو عام طور پر ایسی جگہیں سمجھا جاتا ہے جہاں عوام داخل نہیں ہو سکتے ہیں، بشمول بریک رومز یا اسٹوریج کی جگہیں۔

میرے کیا حقوق ہیں اگر امیگریشن اینڈ کسٹمز انفرسمنٹ (ICE) ایجنٹ کام کی جگہ پر مجھ سے رابطہ کرتا ہے؟

1. امیگریشن اینڈ کسٹمز انفرسمنٹ (ICE) ایجنٹ کے ساتھ بات چیت کرتے وقت، آپ کو خاموش رہنے کا حق حاصل ہے۔

2. اگر امیگریشن اینڈ کسٹمز انفورسمنٹ (ICE) کا ایجنٹ آپ کی جیبوں یا سامان کی تلاشی لیتا ہے تو آپ کو یہ کہہ کر رضامندی دینے سے انکار کرنے کا حق حاصل ہے کہ "میں تلاشی کے لئے رضامند نہیں ہوں"۔

3. اگر کوئی امیگریشن اینڈ کسٹمز انفورسمنٹ (ICE) ایجنٹ آپ کو حراست میں لینے کے لیے آگے بڑھتا ہے تو آپ ایجنٹ کو کسی بھی طبی ضرورت کے بارے میں مطلع کر سکتے ہیں یا آپ کو اپنے بچوں یا انحصار کرنے والے بزرگوں کی دیکھ بھال کا انتظام کرنا ہے۔

4. آپ امیگریشن اور کسٹمز انفورسمنٹ (ICE) کے ساتھ کسی بھی بات چیت یا سماعت کے لئے اپنی مادری زبان میں تشریح کی درخواست کر سکتے ہیں۔

5. کسی دستاویزات پر دستخط کرنے یا سوالات کے جوابات دینے سے پہلے آپ کو کسی وکیل سے بات کرنے کا حق حاصل ہے۔

میرے کیا حقوق ہیں اگر امیگریشن اور کسٹمز انفورسمنٹ (ICE) ایجنٹ مجھے سفر کے دوران یا عوامی مقام پر روکے؟

1. پرسکون رہیں۔ بھاگیں نہیں، بحث نہ کریں اور نہ ہی ایجنٹ کے راستے میں رکاوٹ بنیں۔ اپنے ہاتھ اوپر اٹھائے رکھیں جہاں وہ انہیں دیکھ سکیں۔

2. آپ کو خاموش رہنے کا حق حاصل ہے۔ اگر آپ اس حق کو استعمال کرنا چاہتے ہیں تو اسے بلند آواز میں کہیں۔

3. آپ کو اپنے پیدائشی مقام، امریکی شہری ہونے یا ملک میں داخل ہونے کے طریقے کے بارے میں سوالات کا جواب دینے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔

4. گاڑی میں ڈرائیور اور مسافروں کو خاموش رہنے کا حق ہے۔ اگر آپ مسافر ہیں تو آپ پوچھ سکتے ہیں کہ کیا آپ کو جانے کی اجازت ہے؟ اگر افسر کہتا ہے ہاں، تو آپ پرسکون طریقے سے جا سکتے ہیں۔

میں اپنے حقوق کے بارے میں مزید کہاں سے جان سکتا ہوں؟

آپ میئر آفس آف امیگرنٹ افیئرز سے مفت اور بھروسہ مند شہر کی مالی اعانت سے چلنے والی قانونی خدمات سے منسلک ہو سکتے ہیں۔

800-354-0365 پر کال کر کے، یا 311 پر کال کریں اور "امیگریشن لیگل" کہیں۔
9AM سے 6PM کے درمیان، پیر سے جمعہ۔

مزید معلومات کے لئے میٹر آفس آف امیگرنٹ افیئرز ملاحظہ کریں "اپنے حقوق کو
جاننے: فیڈرل امیگریشن انفورسمنٹ "ویب سائٹ"¹

¹ <https://www.nyc.gov/site/immigrants/legal-resources/know-your-rights-federal-immigration-enforcement-ice.page>

آجر کی خلاف ورزیوں کا ڈیش بورڈ: کیا میرے آجر نے قانون کی خلاف ورزی کی؟



نیویارک سٹی کمپٹرولر کے امپلائر کی خلاف ورزیوں کا ڈیش بورڈ وفاق، ریاست اور شہری حکومت کے نفاذ کرنے والے اداروں کے پانچوں بوروز میں کام کی جگہ کی خلاف ورزیوں کا سراغ لگانے اور ان کا تجزیہ کرنے کا پہلا شفافیت اور جوابدہی کا ٹول ہے۔ آپ تلاش کر سکتے ہیں کہ آیا آپ کے آجر نے 2020-2024 تک کام کی جگہ کی خلاف ورزیاں کی ہیں۔

مزدوروں کے تحفظ کے قوانین اس ڈیش بورڈ میں شامل ہیں:

- محفوظ اور صحت مند کام کی جگہیں
- تمام گھنٹے کام کرنے کی اجرت
- ورکر آرگنائزنگ اور یونینائزیشن غیر قانونی مداخلت سے آزاد
- امتیازی سلوک اور ہراسانی سے پاک کام کی جگہیں
- ادا شدہ محفوظ اور بیماری کی چھٹی
- فاسٹ فوڈ، ریٹیل، اور یوٹیلیٹی سیفٹی ورکرز کے لیے منصفانہ کام کے ہفتے
- ایپ پر مبنی ریستوراں ڈیلیوری ورکرز کے لیے کم از کم تنخواہ
- عوامی کاموں پر مروجہ اجرت

نیویارک سٹی میں 2023 سے شہر، ریاست اور وفاق لیبر قوانین کے بارے میں اپنے آجر کے ریکارڈ کو دیکھنے کے لیے، نیچے دیے گئے QR کوڈ کو اسکین کریں۔ یا

[<https://comptroller.nyc.gov/employer-violations>]



نیو یارک سٹی میں مزدوروں کے تحفظات کے لئے ملک کے سب سے مضبوط قوانین موجود ہیں۔ نیو یارک سٹی کے مزدوروں کے قوانین آپ کے امیگریشن کی حیثیت سے قطع نظر لاگو ہوتے ہیں۔ ریاست بھر میں مزدوروں پر لاگو کم سے کم اجرت اور اوور ٹائم قوانین کے علاوہ، شہر کے آجروں سے تمام مزدوروں کو محفوظ اور بیماری کی چھٹی فراہم کرنے کا مطالبہ کرتا ہے۔ شہر میں مخصوص صنعتوں کے مزدوروں کے لیے بھی مضبوط تحفظات موجود ہیں۔ مثال کے طور پر، ایپ پر مبنی ترسیل کے مزدور کم سے کم تنخواہ کی شرح کے حقدار ہیں اور فاسٹ فوڈ میں کام کرنے والے مزدور دوسرے حقوق کے علاوہ بغیر کسی معقول وجہ کے برطرف ہونے سے محفوظ ہیں۔

نیو یارک سٹی کے مزدوروں کے تحفظات "ورکرز بل آف رائٹس" ایک جامع کتابچہ میں درج ہیں جو ایک ہی جگہ پر تمام تفصیلات فراہم کرتی ہے۔ نیویارک شہر میں شہری اور ریاستی ایجنسیوں کے ذریعے نافذ کیے جانے والے مزدوروں کے تحفظ کے تمام قوانین جو نیویارک شہر کے محکمہ کنزیومر اینڈ ورکرز پروٹیکشن (DCWP) کے ذریعہ بنائے گئے ہیں۔ آپ نیو یارک سٹی ڈیپارٹمنٹ آف کنزیومر اینڈ ورکرز پروٹیکشن کی ویب سائٹ ملاحظہ کر کے مزدوروں کے بل آف رائٹس تک رسائی حاصل کر سکتے ہیں۔²

ہم اس بات پر زور دیتے ہیں کہ اس کتابچہ کی تشکیل اور اس میں دی گئی معلومات کا مقصد قانونی مشورے کے طور پر نہیں ہے اس لیے اسے قانونی مشورے کے طور پر استعمال یا انحصار نہیں کیا جانا چاہیے۔ یہ ہدایت نامہ تارکین وطن مزدوروں کے لیے ایک جامع وسیلہ ہے اور کتابچہ کا ایک تعلیمی ٹول کے طور پر حوالہ دے سکتے ہیں اور یہ صرف معلوماتی مقاصد کے لیے ہے۔

کم از کم اجرت

نیو یارک سٹی کے لئے کم سے کم اجرت کی شرح ریاستی قانون کے ذریعہ طے کی گئی ہے اور اسے نیویارک اسٹیٹ ڈیپارٹمنٹ آف لیبرز (NYS DOL) نے نافذ کیا ہے۔

2025 : فی گھنٹہ 16.50 ڈالر

2026 : فی گھنٹہ 17.00 ڈالر

یہ تنخواہ کی شرح تمام ورکرز پر لاگو ہوتی ہے، خواہ ان کی امیگریشن حیثیت کچھ بھی ہو، اور اس کا مطلب یہ ہے کہ کسی بھی ورکر کو کم سے کم تنخواہ سے کم رقم نہیں دی جا سکتی جو کہ ہر گھنٹے کے کام کے لئے مقرر کی گئی ہے۔

اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا کہ مزدور کل وقتی کام کر رہا ہے (40 گھنٹے فی ہفتہ) یا جز وقتی (40 گھنٹے سے کم فی ہفتہ) دونوں صورتوں میں، انہیں کم از کم فی گھنٹہ اجرت حاصل کرنی چاہیے۔

کچھ ایسے پیشے ہیں جن میں کم از کم اجرت کی شرح صنعت کے لحاظ سے کم یا زیادہ ہو سکتی ہے۔ مزید تفصیلات اور کم از کم اجرت کے بارے میں جاننے کے لیے نیویارک اسٹیٹ ڈیپارٹمنٹ آف لیبرز (NYS DOL)³ کی ویب سائٹ ملاحظہ کریں۔ نیویارک اسٹیٹ ڈیپارٹمنٹ آف لیبرز (NYS DOL) ہر صنعت کے لیے فی گھنٹہ کی شرح جاننے کے لیے ایک آن لائن ٹول بھی فراہم کرتا ہے۔⁴

زیادہ تر غیر تنخواہ دار ورکرز کے لیے، اوور ٹائم کے اوقات ہفتے میں 40 گھنٹے سے زیادہ کے کسی بھی کام کے لیے تنخواہ کی باقاعدہ شرح سے ڈیڑھ گنا ادا کیے جاتے ہیں۔ مثال کے طور پر، فی گھنٹہ 17.00 ڈالر کمانے والے

ورکر کو فی اوور ٹائم گھنٹہ 25.50 ڈالر ادا کرنا ہوں گے جو کہ 17.00 ڈالر x 1.5 ہے۔

آجروں کو مزدوروں کو یہ بھی ضرور فراہم کرنا چاہیے کہ:

- ملازمت پر رکھے جانے پر تنخواہ کا نوٹس⁵ اور

⁷ مروجہ اجرت میں اوور ٹائم تنخواہ عام طور پر ہر دن کے حساب سے لگائی جاتی

<https://dol.ny.gov/minimum-wage-0>³

<https://ux.labor.ny.gov/minimum-wage-lookup>⁴

یہ نہ کہ ہفتہ وار۔ اگرچہ تقریباً تمام ملازمین اور ٹائم تنخواہ کے حقدار ہیں، لیکن کچھ تنخواہ دار ملازمین کو اور ٹائم تنخواہ سے مستثنیٰ قرار دیا جاسکتا ہے۔

- ہر تنخواہ والے دن کا تفصیلی اجرت کا ریکارڈ⁶ (پے اسٹب)۔

کم از کم اجرت کا مفروضی منظر نامہ

زوونی ایک نئی نیل ٹیکنیشن ہے جس نے حال ہی میں جیکسن ہائٹس میں ایک چھوٹے سیلون میں کام کرنا شروع کیا ہے۔ وہ ہفتے میں 25 گھنٹے کام کرتی ہے۔ زوونی کے آجر نے اسے بتایا کہ اسے صرف اس وقت ادائیگی کی جائے گی جب اس کے سامنے کوئی کلائنٹ بیٹھا ہوگا۔ اپنے پہلے دو ہفتوں کے اختتام پر، زوونی نے ہر ہفتے سیلون میں 25 گھنٹے گزارے تھے اور دوسرے تکنیکی ماہرین کی مدد کی تھی، دکان کی صفائی کی تھی، اپنے آجر کے لئے خریداری کی تھی اور کل 20 کلائنٹس کی خدمت کی تھی۔ زوونی کے آجر نے اسے کل 330 ڈالر (16.50 ڈالر x 20 کلائنٹس) ادا کیے۔

کیا زوونی کو جائز طور پر معاوضہ دیا جا رہا ہے؟

نہیں! زوونی کو قانونی طور پر معاوضہ نہیں دیا جا رہا ہے۔ اس کے آجر نے اسے صرف کلائنٹس کی خدمت کرنے کے وقت کے لئے ادائیگی کی ہے۔ 2025 میں، کم سے کم تنخواہ کے قانون کے مطابق زوونی کو 16.50 ڈالر فی گھنٹہ ادا کیا جانا چاہئے، نہ کہ ہر کلائنٹ کے لئے۔ زوونی کو ہر ہفتے کام کیے گئے 25 گھنٹوں کے لئے 16.50 ڈالر ادا کیے جانے چاہئیں۔ اس کی دو ہفتوں کی کل تنخواہ 825.00 ڈالر ہونی چاہئے۔

اگر آپ کو لگتا ہے کہ آپ کا آجر کم سے کم اجرت کے قوانین کی خلاف ورزی کر رہا ہے تو آپ نیویارک اسٹیٹ ڈیپارٹمنٹ آف لیبر (NYS DOL) پر شکایت درج کر سکتے ہیں۔ غیر ادا شدہ اجرت کے دعویٰ کے بارے میں مزید معلومات کے لئے، نیویارک اسٹیٹ ڈیپارٹمنٹ آف لیبر کی ویب سائٹ <http://dol.ny.gov> پر جائیں یا 888-469-7365 پر کال کریں۔

مروجہ اجرت

اصطلاح "مروجہ اجرت" سے مراد اجرت اور مراعات کی شرح ہے جو عوامی طور پر فنڈ سے چلنے والے کچھ کام انجام دینے والے مزدوروں پر لاگو ہوتی ہے۔ اس میں شامل ہیں:

- عوامی کاموں کے منصوبوں پر تعمیر، جیسے کہ اسکولوں، سڑکوں اور پارکوں کی تعمیر جو شہری حکومت کی طرف سے دیے گئے فنڈز سے تعمیر ہوتے ہیں۔
- عمارت کی دیکھ بھال کا کام، جیسے صفائی کرنے والے اور دربان جو شہری

⁷ <https://es.ag.ny.gov/resources/individuals/workers-rights/wages-pay>

⁸ <https://dol.ny.gov/notice-pay-rate>

⁹ <https://dol.ny.gov/system/files/documents/2024/12/ls49.pdf>

ایجنسیوں اور اداروں کے ساتھ معاہدوں پر کام کرتے ہیں مخصوص ٹیکس فوائد حاصل کرتے ہیں۔

- شہری حکومت کے کنٹریکٹس میں کچھ خاص سروسز، جن میں فوڈ سروسز اور عارضی سروسز شامل ہیں۔
- سیکورٹی گارڈ شہر کے کنٹریکٹ شدہ بے گھر لوگوں کی پناہ گاہوں میں کام کرتے ہیں۔

مروجہ اجرت اور فوائد کی شرح نیویارک سٹی کمپٹرولر آفس کے ذریعہ مقرر اور نافذ کی جاتی ہے۔ یہ نجی شعبے میں یونین ورکرز کے حاصل کردہ اجرت پر مبنی ہے اور عام طور پر کم از کم اجرت سے کافی زیادہ ہوتی ہے۔ مثال کے طور پر اگر کسی آجر کا شہر کے ساتھ اسکول کی تعمیر یا ریاستی ٹیکس کی کچھ چھوٹ حاصل کرنے والی کسی عمارت کو دیکھ بھال فراہم کرنے کا معاہدہ ہے تو ان مزدوروں کو مروجہ اجرت کی شرح ادا کرنی ہوگی۔ کچھ مخصوص کاروباروں میں موجودہ اجرت 100 ڈالر فی گھنٹہ تک ہو سکتی ہے۔

موجودہ اجرت کی شرح کے علاوہ، قانون مزدوروں کو اضافی فوائد کے طور پر اضافی رقم حاصل کرنے پر زور دیتا ہے۔ یہ حقیقی فوائد کی شکل میں ہو سکتے ہیں، جیسے پنشن یا ہیلتھ انشورنس، یا نقد الاؤنس۔ آجر کو جو فوائد ادا کرنے کی ضرورت ہے وہ تمام کنٹرولر کے مروجہ اجرت کے شیڈول میں درج ہیں۔⁷ یہ حقوق مزدوروں پر ان کی امیگریشن حیثیت سے قطع نظر لاگو ہوتے ہیں۔

اگر آپ کو یقین ہے کہ آپ کا آجر مروجہ اجرت کے قوانین کی خلاف ورزی کر رہا ہے تو آپ آن لائن شکایت فارم کو پُر کر کے نیو یارک سٹی کمپٹرولر کے دفتر میں شکایت درج کر سکتے ہیں۔⁸ اگر آپ کے سوالات ہیں تو آپ ہمارے دفتر 669-4443-(212) پر کال کر سکتے ہیں۔

براہ کرم نوٹ کریں! اگر آپ کو شک ہو یا معلوم ہو کہ آپ کی اجرت چوری ہو رہی ہے تو آپ کو فوری طور پر کارروائی کرنی چاہیے۔ نیو یارک سٹی کمپٹرولر آفس بیورو آف لیبر لاء آپ کی شکایت درج کرائے جانے کی تاریخ سے صرف پچھلے دو سال تک تفتیش اور "پیچھے دیکھ" سکتا ہے۔ مثال کے طور پر، اگر آپ نومبر 2025 میں شکایت درج کراتے ہیں، تو بیورو کی تفتیش صرف نومبر 2023 تک ہی کی جا سکتی ہے، چاہے آپ کو اس تاریخ سے پہلے ہی خلاف ورزیوں کا سامنا کرنا پڑا ہو۔

مروجہ اجرت اور مزدوروں کے حقوق کے بارے میں مزید معلومات کے لئے نیو یارک سٹی کمپٹرولر آفس کی ویب سائٹ ملاحظہ کریں۔⁹

⁷ <https://comptroller.nyc.gov/services/for-the-public/workers-rights/wage-schedules>

⁸ <https://comptroller.nyc.gov/services/for-the-public/workers-rights/file-a-complaint>

⁹ <https://comptroller.nyc.gov/services/for-the-public/workers-rights/overview>

ٹائم شیٹ ٹریکر

آپ اپنے آجر کی معلومات اور اپنے کام کے اوقات کا ریکارڈ رکھ کر اپنی اجرت کی چوری اور کام کی جگہ کی دیگر خلاف ورزیوں سے خود کو بچا سکتے ہیں۔

ٹائم شیٹ ٹریکر میں اپنے اوقات ریکارڈ کرنے سے آپ اپنے کام کے وقت کا موازنہ آپ کو ملنے والی اجرت سے کر سکتے ہیں۔ آپ اس بات کی تصدیق کر سکتے ہیں کہ آیا آپ کو ہر اس گھنٹے کے لیے ادائیگی کی جا رہی ہے جب آپ کام پر تھے اور اگر آپ نے ہفتے میں 40 گھنٹے سے زیادہ کام کیا تو آپ کو اوور ٹائم کے اوقات کی ادائیگی کی جا رہی ہے۔

مزدوروں کے لیے اپنے آجر کے نام اور رابطہ کی معلومات کو ٹریک کرنا بھی بہت ضروری ہے۔ کچھ معاملات میں ایک سپروائزر یا مینیجر کمپنی، ایجنسی یا کاروباری مالک سے مختلف شخص ہو سکتا ہے۔ اگر کوئی آجر آپ کے لیے کام کے لیے ادائیگی نہیں کرتا ہے تو آپ کو اس کے نام اور رابطہ کی معلومات کی ضرورت ہوگی تاکہ آپ ادائیگی کا مطالبہ کرنے کے لیے کوئی اقدام کر سکیں۔ اگر آپ کا آجر اپنے رابطہ کی معلومات دینے سے انکار کرتا ہے تو آپ اس کی گاڑی کا لائسنس پلیٹ نمبر لکھ سکتے ہیں، جو مالک کی شناخت کے لیے استعمال ہو سکتا ہے۔

صنعت پر منحصر ہے، کچھ کام متعدد مقامات پر ہو سکتے ہیں ان معلومات کو ٹریک کریں جیسے جاب سائٹ کا پتہ۔ اگر قابل اطلاق ہو تو قریبی سڑک کے نشانات اور اہم مقامات کی تصویریں لیں جو کام کے مقام کی شناخت میں مدد کر سکتی ہیں اگر آجر آپ کو پتہ نہیں بتاتا ہے۔

مزید برآں، یونائیٹڈ اسٹیٹس ڈپارٹمنٹ آف لیبر (USDOL) کے پاس ایک ٹائم شیٹ ایپ موجود ہے جسے مزدور اپنے فون پر کام کے اوقات کو ٹریک کرنے کے لیے استعمال کر سکتے ہیں۔¹⁰

منظم اور اجتماعی مذاکرات کا حق

وفاقی لیبر قانون کے تحت، زیادہ تر مزدوروں کو کام کے بہتر حالات کے لئے اکٹھے اور کام کی جگہ پر منظم ہونے کا حق حاصل ہے۔ نیشنل لیبر ریلیشن ایکٹ (NLRA) مزدوروں کی معلومات کا اشتراک کرنے، درخواستوں پر دستخط کرنے اور یونین بنا کر کام کے حالات کو بہتر بنانے کے حق کا تحفظ کرتا ہے۔ بہتر اجرت حاصل کرنے کے لیے اجتماعی کوششوں میں حصہ لینے، ایک محفوظ کام کی جگہ، اس بات کا تعین کرنے کے لیے کہ یونین کو ایک مذاکراتی نمائندے کے طور پر رکھنا ہے اور اجتماعی معاہدے کے مذاکرات میں حصہ لینے کے لیے آجر آپ کے خلاف انتقامی کارروائی نہیں کر سکتے۔

آجر اور یونین ایسے مزدوروں کو روک یا مجبور نہیں کر سکتے جو نیشنل لیبر ریلیشن ایکٹ کے تحت اپنے حقوق کا استعمال کر رہے ہیں۔ ایک یونین والی کام کی جگہ میں، جہاں مزدوروں کی اکثریت یونین بنانے کے لیے ووٹ دیتی ہے، آجر اور یونین قانون کے

¹⁰ <https://www.dol.gov/agencies/whd/timesheet-app>

مطابق کسی معاہدے تک پہنچنے کے لیے ملازمت کی شرائط و ضوابط پر نیک نیتی سے مذاکرات کرنے کے پابند ہیں۔

• یہ کیسے کام کرتا ہے؟

یونین بنانے کے عمل کو شروع کرنے کے لیے، آپ ایک یونین کے منتظم سے رابطہ کر سکتے ہیں تاکہ وہ آپ کی مدد کر سکیں۔ آپ اس کتابچہ کے ڈائریکٹری سیکشن میں درج تنظیموں سے رابطہ کر سکتے ہیں تاکہ آپ کو ان سے منسلک ہونے میں مدد ملے۔ پھر آپ اور آپ کے ساتھی اور منتظمین مزدوروں کے ساتھ کام کرتے ہوئے کم از کم مزدوروں کی اکثریت کو یونین میں شامل ہونے کے لیے یا تو انتخابی یا رضاکارانہ شناخت کے ذریعہ قائل کریں گے۔ اگر یہ حاصل ہو جاتا ہے تو آپ اور آپ کی یونین اجتماعی طور پر اپنے اجر کے ساتھ مذاکرات شروع کر سکتی ہے۔

یونین بنانے کے طریقے کے بارے میں مزید معلومات کے لیے NLRB کی ویب سائٹ ملاحظہ کریں۔¹¹ عام معلومات کے لیے آپ (844-762-6572) پر کال کر سکتے ہیں۔ یونین بنانے کے بنیادی اقدامات کے فلائیر اور دیگر بروشرز متعدد زبانوں میں ڈاؤن لوڈ کریں۔¹²

ایسی صورت میں کہ آجر نیشنل لیبر ریلیشنز ایکٹ کے تحت تحفظ یافتہ تنظیمی حقوق کی پابندی نہیں کر رہے ہیں، آپ غیر منصفانہ لیبر پریکٹس چارج (ULP) فائل کرنے کے لیے متعلقہ علاقائی دفتر سے رابطہ کر سکتے ہیں۔ نیویارک شہر میں دو علاقائی دفاتر ہیں۔ ریجنل آفس 02 مین ہٹن اور بروئکس کا احاطہ کرتا ہے، جبکہ ریجنل آفس 29 کوئینز، بروکلین اور اسٹیٹن آئی لینڈ کا احاطہ کرتا ہے:

• Regional Office 02, Manhattan, NY

26 Federal Plaza, Ste 41-120
New York, NY 10278-0104
Tel: (212) 264-0300
Fax: (212) 264-2450
8:45am - 5:15pm ET

• Regional Office 29 - Brooklyn, NY

One Metrotech Center,
20th, Floor, Suite 2000
Brooklyn, NY 11201-3948
Tel: (718) 330-7713
Fax: (718) 330-7579
9:00am - 5:30pm ET

¹¹ <https://www.nlr.gov/guidance/key-reference-materials/steps-for-filing-a-petition>

¹² فلائیر کو متعدد زبانوں میں ڈاؤن لوڈ کرنے کے لیے، آپ کو ویب سائٹ کے اوپر دائیں کونے میں ”دیگر زبانوں“ پر کلک کرنا ہوگا اور پھر ترجیحی زبان منتخب کریں۔ پھر ان بروشرز کو منتخب کریں جن تک آپ رسائی حاصل کرنا چاہتے ہیں۔
<https://www.nlr.gov/news-publications/publications/brochures>

یونین بنانے کے بنیادی اقدامات

نیشنل لیبر ریلیشنس ایگٹ کے تحت، مزدوروں کو یہ حق حاصل ہے کہ وہ یونینوں کو متعدد طریقوں سے تشکیل دیں لیکن رضاکارانہ شناخت اور NLRB یونین کے انتخابات سب سے عام راستے ہیں۔

<p>4</p> <p>اگر آپ کا آجر یونین کو پہچانتا ہے تو، آپ مذاکرات شروع کرسکتے ہیں۔</p>	<p>1</p> <p>کسی یونین منتظم سے رابطہ کریں یا اپنی یونین شروع کریں۔</p>	<p>رضاکارانہ شناخت کے ذریعہ یونین بنانے کے بنیادی اقدامات</p>
<p>5</p> <p>اگر آپ کا آجر یونین کو پہچاننے سے انکار کرتا ہے تو، آپ NLRB کے ساتھ انتخابات کے لئے درخواست دائر کرسکتے ہیں یا اپنی پہچان کے لئے ہڑتال کرسکتے ہیں۔</p>	<p>2</p> <p>اپنے ساتھی مزدوروں کی اکثریت سے یونین کے اتھارٹی کارڈز سائن کرائیں۔</p>	
<p>3</p> <p>اپنے آجر سے رضاکارانہ پہچان کے لئے پوچھیں۔</p>		

<p>3</p> <p>NLRB کے ساتھ یونین کے انتخابات کے لئے درخواست دائر کریں۔</p>	<p>1</p> <p>کسی یونین منتظم سے رابطہ کریں یا اپنی یونین شروع کریں۔</p>	<p>NLRB کے انتخابات کے ذریعے یونین بنانے کے لئے بنیادی اقدامات</p>
<p>4</p> <p>اگر یونین کاسٹ ووٹوں کا 50 فیصد + 1 سے جیتے تو آپ کے آجر کو کام کے حالات پر نیک نیتی کے ساتھ مذاکرات کرنا ہوگے۔</p>	<p>2</p> <p>کم از کم 30 فیصد ساتھی مزدوروں سے یونین کے اتھارٹی کارڈز سائن کرائیں۔</p>	



مزید معلومات کے لئے اپنے قریب ترین NLRB ریجنل آفس سے رابطہ کریں: go.usa.gov/xt3mu

ادھیکار فور ہیومن رائٹس اینڈ سوشل جسٹس

Adhikaar کی تبدیلی کا نظریہ خدمات فراہم کرنا، وکالت کرنا اور منظم کرنا ہے۔ 2005 سے Adhikaar نیپالی بولنے والی کمیونٹی کی زندگیوں کو بہتر بنانے اور سماجی انصاف کی تحریک میں ہماری آوازیں سننے کے لیے پرعزم ہے۔ نیپالی میں Adhikaar کا مطلب "حقوق" ہے، خواتین کی زیر قیادت کمیونٹی اور ورکرز کا مرکز ہے جو نیپالی بولنے والی کمیونٹی کو براہ راست خدمات فراہم کرتی ہے اور سماجی انصاف اور انسانی حقوق کو فروغ دینے کے لیے کم آمدنی والے ورکرز اور متاثرہ کمیونٹی کے اراکین کو منظم کرتی ہے۔ Adhikaar کا مشن معلومات تک رسائی پیدا کرنا، کمیونٹی کی قیادت بنانا، اور اپنی برادریوں کے حقوق، اور سب کے لیے وقار اور مساوات حاصل کرنے کے لیے اجتماعی طاقت کو بڑھانا ہے۔ Adhikaar نیپالی بولنے والی کمیونٹی کی تعریف نیپال، بھوٹان، ہندوستان، برما اور تبت کی اولاد کے طور پر کرتی ہے جو نیپالی بولتے ہیں۔

71-07 Woodside Avenue, Woodside, NY 11377 

(718) 937-1117 

info@adhikaar.org 

<https://adhikaar.org/#about> 

@adhikaar 

رابطے کا بہترین طریقہ: فون کال، ای میل 

افریقن ایڈوائزری کونسل (AAC)

برونکس بورو کے صدر کی افریقن ایڈوائزری کونسل (AAC) کا مقصد افریقی تارکین وطن برادری کو ہر شعبے میں خدمات فراہم کرنا ہے۔

851 Grand Concourse, Bronx, NY 10451 

(347) 313-5568 

Sidikidonzonzo2@yahoo.com 

رابطے کا بہترین طریقہ: ای میل، ٹیکسٹ میسج 

افریقن کمیونٹیز ٹوگیدر (ACT)

افریقی کمیونٹیز ٹوگیدر (ACT) افریقی تارکین وطن کی ایک تنظیم ہے جو یہاں امریکہ اور دنیا بھر میں افریقی خاندانوں کے لیے شہری حقوق، مواقع اور بہتر زندگی کے لیے لڑ رہی ہے۔ ACT افریقی تارکین وطن کو سماجی طور پر مربوط ہونے، اقتصادی طور پر آگے بڑھنے اور شہری طور پر مشغول ہونے کا اختیار دیتی ہے۔ ACT افریقی تارکین وطن کو اہم خدمات سے جوڑتی ہے، افریقیوں کو رہنما کے طور پر ترقی کرنے میں مدد کرتی ہے، اور اہم مسائل پر ہماری کمیونٹیز کو منظم کرتی ہے۔

127 W 127th Street, Suite 221, New York, NY 10027 

(347) 746-2281 

info@africans.us 

<https://africans.us/> 

<https://www.threads.net/@africansus> 

@AfricansUS 

رابطے کا بہترین طریقہ: ای میل، فون کال، واک انز 

افریقن سروسز کمیٹی

افریقن سروسز کمیٹی ایک کمیونٹی پر مبنی تنظیم ہے جو افریقی ڈائیسپورا سے آنے والے تارکین وطن، مہاجرین اور پناہ گزیروں کی مدد کرنے کے لئے وقف ہے۔

429 W 127th Street 3rd Floor, New York, NY 10027 

(917) 246-2110 

health@africanservices.org 

https://africanservices.org 

رابطے کا بہترین طریقہ: ای میل، فون کال، واٹس ایپ، واکنز 

الائنس آف ساؤتھ ایشین امریکن لیبر (ASAAL)

ASAAL ایک وکالت کرنے والی تنظیم ہے جو تمام جنوبی ایشیائی ورکرز کی زندگی کے ہر شعبے میں، کام کی جگہ سمیت، انصاف، احترام، وقار اور ترقی کے مواقع کو یقینی بناتی ہے۔ ASAAL کی خواہش جنوبی ایشیائی کمیونٹی کو باختیار بناتی ہے تاکہ اس کے اراکین کو وہ وسائل ملیں جو انہوں نے اپنی رضاکارانہ، محنت اور لگن سے کمائے ہیں۔ ASAAL چاہتی ہے کہ جنوبی ایشیائی امریکی کمیونٹی ترقی کرے اور خوشحال ہو جیسا کہ ان سے پہلے دیگر کمیونٹیز کرتی رہی ہیں۔

88-74 195th Street Hollis, NY 11423 

(917) 558-0966 

Asaal08@gmail.com 

www.ASAAL.org 

@asaal08 

رابطے کا بہترین طریقہ: ای میل، ٹیکسٹ میسج 

APNA بروکلین کمیونٹی سینٹر

APNA بروکلین کمیونٹی سینٹر کا مشن کمیونٹی کی تعلیم، شمولیت اور خودمختاری ہے۔ 2017 میں اپنے آغاز کے بعد سے، APNA نے کم آمدنی، بزرگ افراد اور انگریزی کی محدود مہارت رکھنے والے رہائشیوں کی ضروریات کو پورا کرنے کے لیے منصوبوں میں حصہ لیا۔ ہر روز APNA کمیونٹی کے ممبران بشمول بزرگ اور کم آمدنی، معذور افراد اور زبان کی رکاوٹوں کی وجہ سے متاثر ہونے والے لوگوں کو مدد فراہم کرتا ہے تاکہ وہ بنیادی سہولیات تک رسائی حاصل کر سکیں، بحران کی صورتحال میں فوری مدد حاصل کر سکیں اور شہر اور ریاستی ایجنسیوں اور کمیونٹی کے شراکت داروں کی جانب سے فراہم کی جانے والی خدمات تک رسائی حاصل کر سکیں۔ گزشتہ برسوں کے دوران APNA نے کامیابی کے ساتھ ایسے پروگرام متعارف کرائے، آغاز کیا اور ان کو بڑھایا جو غیر نمائندہ کمیونٹی کے لیے تیار کیے گئے ہیں جن میں انٹائلمنٹ اور کیس مینجمنٹ، سینئر سروسز، فوڈ پیئری ڈسٹری بیوشن، ڈومیسٹک وائلنس سپورٹ سروسز، امیگریشن سپورٹ سروسز، سوک انگیجمنٹ اور ووٹر رجسٹریشن، ترجمہ اور تشریح کی خدمات، بالعموم کی تعلیم اور ڈیجیٹل انکلوژن، نوجوانوں کی شمولیت اور ترقیاتی پروگرامز، ذہنی صحت اور کھیلوں کے پروگرامز اور کمیونٹی اور کلچرل ایونٹس شامل ہیں۔ APNA شہر میں بزرگوں اور گھر میں محدود افراد کے لئے دیسی اشیاء خوردونوش کی گھر تک فراہمی اور 2024 میں ماہانہ سینئر ز ٹریز کا آغاز کرنے والا پہلا ادارہ ہے۔

236 Neptune Avenue, 2nd Floor, Brooklyn, NY 11235

(718) 684-8807

info@apnabrooklyn.com

www.apnabrooklyn.com

<https://www.facebook.com/Apnacenter/>

@Brooklynapna

رابطے کا بہترین طریقہ: فون کال، ای میل، واک انز

کیتھولک مائیگریشن سروسز (CMS)

کیتھولک مائیگریشن سروسز ایک غیر منافع بخش قانونی خدمات فراہم کرنے والا ادارہ ہے جو انصاف اور ہمدردی کو فروغ دینے کے لئے پرعزم ہے۔ 1971 میں قائم کیا گیا، CMS نیویارک شہر میں سب سے قدیم اور قابل اعتبار قانونی خدمات فراہم کرنے والوں میں سے ایک ہے۔ CMS کم آمدنی والے نیویارکرز کو مفت قانونی خدمات، کرایہ داروں کے حقوق کی خدمات اور کمیونٹی کو قانونی تعلیم فراہم کرتا ہے، چاہے وہ کسی بھی نسل، مذہب، قومیت، یا امیگریشن کی حیثیت کے پس منظر سے تعلق رکھتے ہوں۔ ان خدمات کی پیش کش کر کے، CMS سب کے لئے مساوات اور معاشرتی انصاف کو آگے بڑھانا چاہتا ہے، جس میں سب سے زیادہ پسماندہ بھی شامل ہیں۔

47-01 Queens Blvd., Suite 203, Sunnyside, NY 11104

(347) 472-3500

www.catholicmigration.org

@CMSBQ

رابطے کا بہتر بن طریقہ: فون کال

کیرول گارڈنز ایسوسی ایشن

کیرول گارڈنز ایسوسی ایشن ایک ورکر سنٹر ہے جس کا مقصد ایک ایسی کمیونٹی کو فروغ دینا ہے جہاں ساوتھ ویسٹ بروکلین کے محلوں کے رہائشی اور تمام آمدنی والے خاندان رہ سکے، کام کر سکے اور ترقی کر سکے۔ کیرول گارڈنز ایسوسی ایشن اس مشن کو سستی رہائش کے تحفظ اور ترقی، معیاری ہاؤسنگ مینجمنٹ کے طریقوں کو نافذ کرنے، چھوٹے کاروباری معاشی ترقی کو فروغ دینے، اور رہائشیوں کو ان کی زندگی کے معیار کو بہتر بنانے کے لیے سماجی خدمات اور وسائل فراہم کر کے اور ان سے منسلک کر کے پورا کرتی ہے۔

201 Columbia Street, Brooklyn, NY 11231

(718) 243-9301

domesticworkers@cganyc.org

https://www.carrollgardensassociation.com

@CGA_NPC

رابطے کا بہتر بن طریقہ: ای میل، فون کال، واکنز

ایشین امریکن فیڈریشن (AAF)

AAF ایک ایڈوکسیسی تنظیم ہے جو پین-ایشیائی امریکی کمیونٹی کے اثرات کو بڑھانے اور ان کی فلاح و بہبود کو بہتر بنانے پر مرکوز ہے۔ AAF تحقیق، پالیسی ایڈوکسیسی، عوامی آگاہی اور غیر منافع بخش اداروں کی مدد کے ذریعے تبدیلی لانے کے لئے پرعزم ہے

120 Wall Street, New York, NY 10005

(212) 344-5878

info@aafederation.org

<https://www.aafederation.org/about-us>

@AAFederation

رابطے کا بہترین طریقہ: ای میل

سینٹر و ڈی ریسورسوز ایجوکاتیوز پارا ایڈولٹوس (CREA)

CREA ہسپانوی بولنے والے بالغ تارکین وطن کی تعلیمی ضروریات پر توجہ دیتا ہے۔ CREA شہر بھر میں 250 سے زائد طلباء کی خدمت کرتا ہے جو وسطی اور جنوبی امریکی ممالک کے مختلف تارکین وطن کمیونٹیز کو تعلیمی مواقع فراہم کرتا ہے۔ CREA کا بنیادی مقصد اس کمیونٹی کے اراکین کو ان کی مادری زبان میں اپنی رسمی تعلیم کو بہتر بنانے کے لئے کلاسز فراہم کرنا ہے اور دوسری زبان کے طور پر انگریزی میں مہارت حاصل کرنا ہے۔ CREA طلباء کو ہائی اسکول کے مساوی ڈپلومہ حاصل کرنے کے لئے بھی تیار کرتا ہے اور اس کے ساتھ ہی اپنی پوسٹ سیکنڈری ہائی اسکول کی تعلیم جاری رکھنے کے لیے بھی معاونت فراہم کرتا ہے۔ اسی طرح CREA قائدانہ ترقی، انفرادی مشاورت، سماجی خدمات اور برابری کی بنیاد پر مدد فراہم کرتا ہے۔

158 East 115th Street, New York, NY 10029

(929) 270-7741

info@creany.org

<https://www.creany.org>

رابطے کا بہترین طریقہ: ای میل، فون کال

چائیز-امریکن پلاننگ کونسل

چائیز-امریکن پلاننگ کونسل کا مشن چائیز امریکی، تارکین وطن اور کم آمدنی والے کمیونٹیز کی سماجی اور اقتصادی ترقی کو فروغ دینا ہے۔

45 Suffolk Street, New York, NY 10002  **مین آفس:**
(212) 941-0920 

4101 8th Avenue, 4th Floor, Brooklyn, NY 11232  **بروکلین**
کمیونٹی سینٹر : (718) 492-0409 

133-14 41st Avenue, Flushing, NY 11355  **کوئز**
کمیونٹی سینٹر : (718) 358-8899 

info@cpc-nyc.org 

https://cpc-nyc.org/ 

@cpc_nyc 

رابطے کا بہترین طریقہ: فون کال 

کنسورشیم فار ورکرز ایجوکیشن

کنسورشیم فار ورکر ایجوکیشن (CWE) نیو یارک سٹی کے ورکرز کو تعلیم، تربیت، بچوں کی نگہداشت، اور ملازمت کی جگہ کی خدمات کے ذریعے بااختیار بناتی ہے۔ NYC سنٹرل لیبر کونسل کے افرادی قوت کی ترقی کے بازو، کے طور پ CWE ہر سال 40 مزدور یونینوں اور ان کے متعلقہ مقامی لوگوں، کی مدد کرتی ہے۔ مزید برآں CWE پانچوں بوروز میں 52 کمیونٹی پارٹنرز کا نیٹ ورک چلاتی ہے، جو نیویارک کے لوگوں کو افرادی قوت کے لیے تیار کرنے کے لیے اہم خدمات کا ایک مجموعہ فراہم کرتی ہے۔

305 7th Ave 4th floor, New York, NY 10001 

(212) 647-1900 

info@cwe.org 

https://www.cwenet.net 

@CWENYC 

رابطے کا بہترین طریقہ: ای میل 

کنسٹرکشن اینڈ جنرل بلڈنگ لیبررز لوکل 79

کنسٹرکشن اینڈ جنرل بلڈنگ لیبررز لوکل 79، جو نیویارک شہر کے پانچوں بوروز کی خدمت کرتا ہے، 1996 میں دس چھوٹے مزدوروں کی مقامی لوکلز کے استحکام کے ذریعے تشکیل دیا گیا تھا۔ لوکل 79 کے پاس فی الحال 10,000 سے زائد فعال اور ریٹائرڈ ممبران ہیں اور یہ امریکہ میں مزدوروں کی سب سے بڑی تعمیراتی لوکل یونین ہے۔

131 West 33rd Street, New York, NY 10001 
(347) 344-8577 
agonzalez@local79.org 
<https://www.local79.org/> 
<https://www.threads.net/@laborers79> 
@local79nyc 
رابطے کا بہترین طریقہ: ٹیکسٹ میسج، فون کال، ای میل 

دمائن مائیگرنٹ ورکرز ایسوسی ایشن

دمیان مائیگرنٹ ورکرز ایسوسی ایشن نے ورکرز کی اسمگلنگ سے نمٹنے، انسانی اور ورکرز کے حقوق کو فروغ دینے، اور سماجی انصاف کے رہنما تیار کرنے کے لیے فلپائنی کم اجرت والے ورکرز کو منظم کیا۔

406 West 40th Street 3rd floor, New York, NY 10018 
(212) 564-6057 
contact@damayanmigrants.org 
www.damayanmigrants.org 
@DamayanMigrants 
رابطے کا بہترین طریقہ: فون کال، واک انز، وائس میسج، ای میل 

DRUM – ديسيز رائزننگ اپ اينڈ موونگ

DRUM كم اجرت والے جنوبي ايشيائي اور انڈو-كيريبيئن مزدوروں كو پاليسي ميں تبديلي، وكالت، سماجي مدد اور خدمات كے ليے منظم كرتي ہے۔

72-18 Roosevelt Avenue, Jackson Heights, NY 11372 

(718) 205-3036 

contact@damayanmigrants.org 

www.drumnyc.org 

@desisrisingup 

رابطے كا بهترين طريقه: فون كال 

لا كولمينا

لا كولمينا ايک غير منافع بخش كميونٹی پر مبني تنظيم ہے جو سٹیٹن آئی لينڈ ميں دہاڑيدار مزدوروں، گھريلو مزدوروں اور ديگر كم اجرت والے تاركين وطن مزدوروں كو منظم، تعليم، ثقافت اور مساوي اقتصادي ترقي كے ذريعے كام كرتي ہے۔

774 Port Richmond Ave, New York, NY 10302 

(718) 442-7700 

info@lacolmenanyc.org 

https://www.lacolmenanyc.org 

@lacolmenanyc 

رابطے كا بهترين طريقه: اي ميل، واك انز 

ایجوکیشنل الائنس (EA)

ایجوکیشنل الائنس جو نیو یارک سٹی کے اصل سیٹلمینٹ ہاؤسز میں سے ایک ہے، 1889 میں یہودی تارکین وطن کو لوئر ایسٹ سائڈ میں تعلیمی، سماجی اور ثقافتی خدمات فراہم کرنے کے لیے قائم کیا گیا تھا۔ آج EA ایک فخری طور پر یہودی ادارہ ہے جو لوئر مین ہٹن بھر میں مختلف کمیونٹیز کے ساتھ شراکت کرتا ہے۔ ہم نیویارک کے رہائشیوں کو اعلیٰ معیار کے ساتھ تبدیلی لانے والے پروگرام فراہم کرتے ہیں جو ان کی فلاح و بہبود اور سماجی و اقتصادی مواقعوں کو بہتر بنانے ہیں، جو ہمارے اس یقین کی عکاسی کرتی ہے کہ ہمارے شہر میں ہر ایک کو ترقی کی منازل طے کرنے کے لیے ٹولز فراہم کیے جانے چاہیں۔

197 East Broadway, New York, NY 10002

(646) 395-4246

resourcecenter@edalliance.org

<https://edalliance.org/our-impact-2/asylum-seekers>

@EdAlliance

رابطے کا بہترین طریقہ: فون کال، واک انز

ہائی وے، روڈ اینڈ سٹریٹ کنسٹرکشن، لیبررز لوکل یونین 1010

لیبررز لوکل 1010 کا چارٹر لیبررز انٹرنیشنل یونین آف نارٹھ امریکہ نے 1937ء میں دیا تھا۔ ستاسی سال سے زیادہ عرصے سے، لوکل 1010 نیو یارک سٹی کے سب سے بڑے اور سب سے زیادہ پہچانے جانے والے روڈ بلڈنگ اور ہائی وے پراجیکٹس پر بنیادی قوتوں میں سے ایک رہا ہے۔ فی الحال اراکین کی تعداد 2,700 سے زائد ہے۔ لوکل 1010 اراکین نیو یارک شہر میں عملی طور پر ہر سڑک، شاہراہ، ہائی وے اور بولیورڈ پر قائم اپنی انوکھی مہارت کے ساتھ کام کرتے رہتے ہیں۔

1720 Whitestone Expressway, Suite 200, Whitestone, NY 11357

(718) 886-3310

erodriguez@local1010.org

<https://www.laborerslocal1010.com>

@LIUNA1010

رابطے کا بہترین طریقہ: ای میل، فون کال

نیو یارک کا انٹرفیٹھ سنٹر (ICNY)

27 سالوں کے دوران، نیو یارک کے بین المذاہب مرکز (ICNY) نے پانچوں بوروز میں نچلی سطح پر تارکین وطن مذہبی رہنماؤں اور شہری معاملات میں سرگرم مختلف مذہبی پس منظر کے لوگوں کا سب سے بڑا نیٹ ورک بنایا ہے۔ ان میں مسلم، سکھ، ہندو، بدھ، عیسائی، یہودی، افریقی کیریبین اور مقامی امریکی نیو یارکرز شامل ہیں جنہوں نے ہمارے ایک یا ایک سے زیادہ سماجی انصاف کے تربیتی اجلاس میں شرکت کی، جو سماجی کارکنان، اساتذہ، وکلاء، NYPD افسران یا مذہبی آزادی اور امیگریشن کے لیے مشترکہ مذہبی وکالت کے کام میں شامل ہوئے۔ 2022 سے ICNY نے نئے تارکین وطن کی مدد کے لیے کام کرنے والی مختلف مذہبی کمیونٹیز میں چھوٹی گرانٹس تقسیم کیں اور ایک لرننگ کمیونٹی تشکیل دی جو عملی طور پر دو ماہانہ بنیادوں پر ایک مشترکہ مذہبی کتب کی تعبیر و تشریح پیش کرنے، تکنیکی مدد حاصل کرنے اور دینے اور مسائل کو حل کرنے اور وکالت کی حکمت عملی تیار کرتی ہے۔

475 Riverside Drive, Suite 540, New York, NY 10115 

(212) 870-3510 

info@interfaithcenter.org 

<https://interfaithcenter.org/> 

@ICNY 

رابطے کا بہتر بن طریقہ: فون کال، ای میل 

کورین کمیونٹی سروسز آف میٹرو پولیٹن نیو یارک (KCS)

کورین کمیونٹی سروسز ایک ایسی دنیا کا تصور پیش کرتی ہے جہاں تارکین وطن کمیونٹیز اپنے ورٹے پر قائم رہیں اور وسیع تر کمیونٹی کے ساتھ مل کر ایک بہتر معاشرے کی تعمیر کے لیے کام کریں۔ KCS's کا مشن کورین تارکین وطن اور وسیع تر ایشیائی برادری کے لئے معاشرے میں مکمل طور پر ضم ہونے اور کسی بھی معاشی، صحت اور لسانی رکاوٹوں پر قابو پانے کے لئے ایک پل کا کام کرنا ہے تاکہ وہ کمیونٹی کے آزاد اور فعال اراکین بن سکیں۔ ہم عمر رسیدہ، تعلیم، امیگریشن، افرادی قوت کی ترقی، صحت عامہ اور ذہنی صحت کے شعبوں میں ثقافتی طور پر قابل پروگرام فراہم کر کے اس مشن کو پورا کرتے ہیں۔

203-05 32 Ave, Queens, NY 11361

(718) 939-6137

main@kcsny.org

https://kcsny.org

@kcsny

رابطے کا بہترین طریقہ: ای میل، ٹیکسٹ میسج

لانڈری ورکرز سنٹر

لانڈری ورکرز سینٹر نچلی سطح کی غیر منافع بخش تنظیم ہے جو کہ کم اجرت والے تارکین وطن مزدوروں کی رہائش اور کام کے حالات کو بہتر بنانے کے لئے وکالت کرتی ہے اور قیادت کی ترقی فراہم کرتی ہے۔ یہ کام فوڈ سروس، لانڈری اور گودام کے مزدوروں میں منظم عمل کے ذریعے کیا جاتا ہے۔

42 Broadway, Suite 12-114, New York, NY 10004

(866) 761-3207

laundryworkerscenter@gmail.com

www.lwcu.org

@LWC_workers

رابطے کا بہترین طریقہ: ای میل، فون کال، ڈی ایم فیس بک

لیگل ایڈ سوسائٹی

لیگل ایڈ سوسائٹی محنت کش، کم اجرت والے نیو یارکرز کے ساتھ کھڑی ہے تاکہ یہ یقینی بنایا جا سکے کہ وہ ایک معقول اجرت کما سکیں اور معیشت میں برابری کی بنیاد پر حصہ لے سکیں۔

199 Water Street, New York, NY 10038

(888) 663-6880

<https://legalaidnyc.org/what-we-do/upholding-worker-rights/>

<https://www.threads.net/@legalaidnyc>

@LegalAidNYC

رابطے کا بہترین طریقہ: فون کال، صبح 10:00 بجے سے دوپہر 3:00 بجے تک

میک دا روڈ نیو یارک

میک دا روڈ نیو یارک امیگریشن کی حیثیت، نسل یا صنفی شناخت سے قطع نظر کمیونٹی کے اراکین کی مدد اور وکالت پر توجہ مرکوز کرتا ہے۔ ہر ایک جو بدسلوکی اور استحصال کی انفرادی کہانی کے ساتھ پہنچتا ہے اسے معلوم ہوتا ہے کہ وہ تنہا نہیں ہے۔ اپنے تجربات اور آوازوں کو اجتماعی بنا نے میں، وہ نہ صرف ایک کیس ہے بلکہ پورے نظام کو بدلنے کی طاقت رکھتا ہے۔

بروکلین آفس:

301 Grove Street, Brooklyn, NY 11237

(718) 418-7690

کوئنز آفس:

104-19 Roosevelt Avenue, Corona, NY 11368

(718) 565-8500

اسٹیٹن آئی لینڈ آفس:

161 Port Richmond Avenue, Staten Island, NY 10302

(718) 727-1222

www.maketheroadny.org

@MaketheRoadNY

رابطے کا بہترین طریقہ: فون کال، واک انز

ماسا (Masa)

ماسا کمیونٹی کی زیر قیادت متحد ماڈل پورے خاندان کو شامل کرتا ہے، جس کی بنیاد میکسیکن، وسطی امریکی اور مقامی لوگوں کے لیے خواندگی، قیادت اور طاقت کو مضبوط بنانے کے لیے گہری وابستگی پر مبنی ہے۔ ماسا ایک ثقافتی طور پر ذمہ دار سیکھنے والی کمیونٹی کو فروغ دیتا ہے جس میں خاندان کامیابی کی راہ میں حائل رکاوٹوں کو ختم کرنے کے لیے براہ راست خدمت اور وکالت کے پروگراموں میں شامل ہوتے ہیں۔

2770 Third Ave, 1st Floor, Bronx, NY 10455

(646) 481-5890

info@masany.org

www.masany.org

@masanyorg

رابطے کا بہترین طریقہ: ای میل، فون کال، واٹس میسج، واکنز

میکسیکن کوالیشن فار دا ایمپاورمنٹ آف یوتھ اینڈ فیملیز

میکسیکن کوالیشن فار دا ایمپاورمنٹ آف یوتھ اینڈ فیملیز نیو یارک میں لاطینی برادری کی حمایت کر رہی ہے۔ ہر سال ہم 18,000 سے زائد خاندانوں کی مدد کرتے ہیں۔ ان میں سے اکثریت تارکین وطن اور اہم ملازمین ہیں۔ ہمارا مشن انفرادی، تنظیمی اور معاشرتی صلاحیتوں کو بڑھانا ہے جو لاطینیوں اور میکسیکن امریکیوں کو امریکی معاشرے میں اپنے مکمل شہری، ثقافتی اور سیاسی یکجہتی کا ادراک کرنے کے قابل بنائے گا۔ ہم ایک مساوی مواقع فراہم کرنے والی تنظیم ہیں۔

371 E 150th Street, Bronx, NY 10455

(917) 600-1644

info@coalicionmexicana.org

https://coalicionmexicana.org

@CoalicionMex

رابطے کا بہترین طریقہ: ای میل، ٹیکسٹ میسج، واکنز، فون کال، واٹس ایپ

میکسٹیکا آرگنائزیشن

میکسٹیکا آرگنائزیشن انکارپوریٹڈ ایک کمیونٹی پر مبنی تنظیم ہے جو سن سیٹ پارک میں واقع ہے۔ یہ سال 2000 میں کمیونٹی کے حساس اراکین کے ذریعہ اہم مسائل کا سامنا کرنے کے لئے قائم کیا گیا تھا تاکہ بروکلین میں تیزی سے بڑھتی ہوئی میکسیکن اور لاطینی امریکی تارکین وطن کمیونٹی کی صحت، تعلیم، سماجی اور قانونی مسائل کی اہم ضروریات کا سامنا کیا جا سکے۔

245 23rd Street, 2nd Floor, Brooklyn, NY 11215 

(718) 965-4795 

info@mixteca.org 

<https://www.mixteca.org> 

@MixtecaOrg 

رابطے کا بہترین طریقہ: فون کال، واک انز 

نیشنل ڈومیسٹک ورکرز الائنس

نیشنل ڈومیسٹک ورکرز الائنس کا NY چیپٹر تنظیم سازی، کہانی سنانے، افرادی قوت کی ترقی اور قیادت کی ترقی کے ذریعے نیویارک کے گھریلو ملازمین کی آوازوں اور تجربات کو بلند کرتا ہے۔ ہم آپ کے حقوق کی تربیت کی پیشکش کرتے ہیں؛ چوری شدہ اجرت کی وصولی کے لیے گھریلو ملازمین میں نسلی، کثیر لسانی رکنیت کی بنیاد بناتا ہے اور We Dream in Black (WeDiB) کا چیپٹر نیو یارک میں سیاہ فام گھریلو ملازمین کی قیادت کو بااختیار اور مصبوط بناتا ہے۔

45 Broadway, New York, NY 10006 

(646) 360-5806 

info@domesticworkers.org 

<https://www.domesticworkers.org/> 

@domesticworkers 

رابطے کا بہترین طریقہ: فون کال، ای میل 

نیو یارک کمیونٹیز فار چیج

نیو یارک کمیونٹیز فار چیج کمیونٹی کی طاقت کو مضبوط بنانے کے لئے پڑوسیوں کو ایک ساتھ اکٹھا کرتی ہے۔ NYCC کے اراکین اس طاقت کا استعمال اپنی زندگیوں میں بہتری لانے اور اپنی کمیونٹیز کو بہتر بنانے کے لئے کرتے ہیں۔ ہم براہ راست کارروائی، قانون سازی کی وکالت اور کمیونٹی کی تنظیم کے ذریعے ایک محفوظ اور صحت مند نیو یارک کے لئے جدوجہد کرتے ہیں۔

470 Vanderbilt, Brooklyn, NY 11238 

(347) 410-6919 

info@nycommunities.org 

www.nycommunities.org 

@nychange 

رابطے کا بہترین طریقہ: ای میل، فون کال، واک انز 

NICE - نیو امیگرنٹ کمیونٹی ایماپورمنٹ

NICE مزدوروں کے استحصال سے بچاؤ اور ان کی حفاظت اور حقوق کے احترام کو یقینی بنانے کے لئے اہم خدمات اور وسائل فراہم کرتا ہے۔ سب سے اہم بات یہ ہے کہ NICE مزدوروں کو منظم کرنے اور کمیونٹی کے اراکین کو متاثر کرنے والے اہم مسائل کو حل کرنے کی صلاحیت دیتا ہے تاکہ وہ نظام کی ناانصافیوں کو چیلنج کر سکیں۔

71-29 Roosevelt Avenue, Jackson Heights, NY 11372 

(718) 205-1687 

info@nynice.org 

https://www.nynice.org 

@NICE4Workers 

رابطے کا بہترین طریقہ: ای میل، فون کال، واک انز 

نیو یارک امیگریشن کوالیشن

1987 میں اپنی بنیاد سے لے کر، نیویارک امیگریشن کوالیشن (NYIC) تارکین وطن اور تمام نیویارکرز کی زندگیوں کو بہتر بنانے کے لئے انقلابی قوانین اور پالیسیوں کی قیادت کرے، وکالت کی ایک طاقتور آواز میں تبدیل ہو گئی ہے، خاص طور پر وہ جو کم آمدنی والی کمیونٹیز میں رہتے ہیں۔ NYIC نے گزشتہ برسوں کے دوران ریاست بھر میں ایک مضبوط انفراسٹرکچر بھی قائم کیا ہے اور اب ریاست کے مختلف علاقوں میں پانچ دفاتر قائم ہیں جن میں نیو یارک سٹی، لانگ آئیلینڈ، ہڈسن ویلی، کیپٹل ریجن، سینٹرل نیو یارک، فنگر لیکس اور ویسٹرن نیو یارک شامل ہیں۔ ان علاقوں میں NYIC کا عملہ اہم رکن تنظیموں کے ساتھ مل کر کمیونٹیز کے ساتھ قریبی تعاون کرتے ہوئے مقامی پالیسی ایجنٹوں اور اثرات کو آگے بڑھاتے ہیں۔

131 W 33rd St, New York, NY 10001

(212) 627-2227

info@nyic.org

<https://www.nyic.org/about-us/>

<https://www.threads.net/@thenyic>

@thenyic

رابطے کا بہترین طریقہ: ای میل، فون کال

ناردرن مین ہٹن کولیشن فار امیگرنٹ رائٹس

پچھلے 39 سالوں سے، ناردرن مین ہٹن کوالیشن فار امیگرنٹ رائٹس کا عملہ تارکین وطن کو تعلیم دینے، ان کی حفاظت کرنے اور انہیں بااختیار بنانے کے لئے کام کر رہا ہے۔ کوالیشن کلائنٹس کے ساتھ تعلیم، ملازمت کی تربیت، ذہنی صحت اور قانونی خدمات کی شکل میں ایک جامع نقطہ نظر اپناتی ہے۔ اپنے ورکرز سینٹر میں، تارکین وطن مفت OSHA-30، فلیگنگ، سکیفولڈنگ، پینٹنگ ٹریننگ سرٹیفکیٹ پروگرام میں حصہ لے سکتے ہیں، یا ممکنہ آجروں سے رابطہ کر سکتے ہیں۔

5030 Broadway, Suite 639, New York, NY 10034

(212) 781-0355

info@nmcir.org

<https://nmcir.org>

@NMCIR

رابطے کا بہترین طریقہ: ای میل

NYCOSH - نیو یارک کمیٹی فار آکوپیشنل سیفٹی اور ہیلتھ

NYCOSH تربیت، تعلیم اور وکالت کے ذریعے ہمارے کام کی جگہوں، ہماری کمیونٹیز اور ہمارے ماحول میں صحت اور حفاظت کے حالات کو بہتر بنانے کے لئے کام کرتی ہے۔

14 Wall Street, Ste 5A, New York, NY 10005

(212) 227-6440

<https://nycosh.org/>

@NYCOSH

رابطے کا بہترین طریقہ: فون کال

ریٹیل ایکشن پروجیکٹ

ریٹیل ایکشن پروجیکٹ ملازمین کے لئے کیریئر اور ورک فورس ڈویلپمنٹ پروگرامز فراہم کرتا ہے تاکہ وہ اپنی افرادی قوت کو بڑھا سکیں اور کام کی جگہ پر اپنے حقوق کے بارے میں سیکھ سکیں۔ ریٹیل ایکشن پروجیکٹ کی تربیت اور ورکشاپس میں انگریزی دوسری زبان کے طور پر (ESL)، پیشہ ورانہ کام کی تیاری، ریٹیل میں مہارت، اجرت اور وقت سے متعلق ملازمین کے حقوق، صحت اور حفاظت کے ساتھ ساتھ متعدد ذاتی ترقی کی تربیت شامل ہیں۔ ہائرنگ ہالز کے انعقاد کے لئے ہائرنگ مینیجرز، ورک فورس آرگنائزیشنز کے ساتھ تعاون کرتے ہیں۔

370 Seventh Ave, Suite 501, New York, NY 10001

(646) 490-5925

info@retailactionproject.org

<https://www.retailactionproject.org/>

@RetailAction

رابطے کا بہترین طریقہ: ای میل، فون کال، ٹیکسٹ میسج، واٹس میسج

ساؤتھ برونکس یونائیٹڈ، انکارپوریٹڈ

ساؤتھ برونکس یونائیٹڈ تعلیمی مدد، کالج کی تیاری، ذاتی رہنمائی، ملازمت کی تیاری، امیگریشن قانونی خدمات اور دیگر خدمات فراہم کرتا ہے اور سماجی تبدیلی کے لئے ساکرکو ایک طاقتور ذریعہ کے طور پر استعمال کرتا ہے۔

814 River Ave, Bronx, NY 10451 

(718) 404-9281 

info@southbronxunited.org 

https://southbronxunited.org/ 

https://www.threads.net/@southbronxunited 

@SBronxUnited 

رابطے کا بہترین طریقہ: ای میل، فون کال 

سٹریٹ وینڈر پروجیکٹ ایٹ دا اربن جسٹس سنٹر (SVP)

براہ راست قانونی نمائندگی، چھوٹے کاروبار کی تربیت، معاونت، فائدانہ ترقی اور اسٹریٹجک قانون سازی کی وکالت کے ذریعے، SVP وینڈرز کے درمیان تعاون اور کمیونٹی تعمیر کو فروغ دیتا ہے۔ SVP سٹرک کے وینڈرز کی مدد کے لئے تعلیمی پروگرام اور آگاہی مہم پیش کرتا ہے اور انہیں کاروبار چلانے کے لئے ضروری خدمات جیسے کہ مالیاتی، کیئرنگ اور مارکیٹنگ ٹریننگ فراہم کرتا ہے۔

40 Rector Street, 9th Floor, New York, NY 10006 

(646) 602-5679 

svp@urbanjustice.org 

https://www.streetvendor.org/ 

@vendorpower 

رابطے کا بہترین طریقہ: فون کال، ای میل، واٹس میسج 

سنی سائڈ کمیونٹی سروسز (SCS)

سنی سائڈ کمیونٹی سروسز ایک کمیونٹی پر مبنی غیر منافع بخش تنظیم ہے جو اس پر یقین رکھتی ہے کہ ہر شخص کو اپنی خواہشات کو حاصل کرنے کے لئے مناسب مدد ملنی چاہئے۔ خاص طور پر وہ خاندان اور افراد جو مشکلات کا سامنا کر رہے ہیں۔ SCS کوئٹز میں 16,000 سے زائد مختلف نسلی گروہوں پر مشتمل کمیونٹی کے لوگوں کی خدمت کرتا ہے، جو تمام نسلی گروہوں، آمدنی کے سطحوں اور سماجی پس منظر سے تعلق رکھنے والے افراد پر مشتمل ہے۔ یہ ادارہ پری-کے سے لے کر کالج اور کیریئر کی تیاری تک، ہوم کیئر، ہوم ہیلتھ ایڈ ٹریننگ، بچوں اور خاندانوں کے لئے بیکن اور کارنر اسٹون کمیونٹی سینٹرز، ایک فعال اور سرگرم بوڑھے افراد کا مرکز اور خطرے سے دوچار بوڑھے لوگوں کے لئے سروسز کا پورا سلسلہ، بشمول الزائمر کے مریضوں کی دیکھ بھال اور ان کی دیکھ بھال کرنے والوں کے لئے شہر بھر میں حمایتی سروسز کا پروگرام پیش کرتا ہے۔ انفرادی سروسز اور شمولیت کے ذریعے کمیونٹیز کو مضبوط بنانے اور زندگیوں کو مالا مال بنانے کے لئے ڈیزائن کئے گئے پروگرامز کے ساتھ، 1974 سے SCS لوگوں کی خدمت کے مختلف پروگراموں کے ساتھ زندگیوں کو روشن کر رہا ہے۔

43-31 39th Street, Sunnyside, NY 11104

(718) 684-6173

relief@scsny.org

www.scsny.org

https://www.threads.net/@scs4ny

@scs4ny

رابطے کا بہترین طریقہ: ای میل، ٹیکسٹ میسج، فون کال، واٹس ایپ

ٹرانس نیشنل ویلجز نیٹ ورک / ریڈ ڈی پیوبلوس ٹرانسنیشنلز

ریڈ ڈی پوئبلوس ٹرانسنیشنلز ایک نیویارک سٹی میں واقع کمیونٹی گروپس کا نیٹ ورک ہے جو میکسیکی دیہی اور مقامی کمیونٹیز سے تعلق رکھنے والے تارکین وطن کی قیادت میں بنایا گیا، جس کا مشن سماجی، اقتصادی اور ثقافتی شمولیت کو آگے بڑھانا ہے، اور ساتھ ہی ٹرانسنیشنل تعلیم، تنظیم، وکالت اور سرگرمی کے ذریعے حقوق تک مکمل رسائی حاصل کرنا ہے۔

362 E 146th St, Bronx, NY 10455

(347) 269-5812

رابطے کا بہترین طریقہ: ای میل

ٹرینیٹی چرچ وال سٹریٹ

وال سٹریٹ پر پہلی گھنٹی بجنے سے پہلے، نیویارک ہاربر پر لہریں کا مجسمہ رکھنے سے پہلے، الیگزینڈر ہیملٹن نے اپنے لکھنے کے ذریعے انقلاب کی طرف اپنی راہ بنائی تھی، ٹرینیٹی چرچ ایک ابھرتے ہوئے شہر اور قوم کے دل میں قائم کیا گیا تھا۔ تین صدیوں سے زیادہ گزرنے کے بعد بھی ٹرینیٹی چرچ نیویارک شہر کے پارسیوں کے لئے خدمت کر رہا ہے۔

76 Trinity Place, New York, NY 11230 📍

(917) 594-6300 📞

communityimpact@trinitywallstreet.org ✉

<https://trinitywallstreet.org/> 🔗

@TrinityWallSt 📧

رابطے کا بہترین طریقہ: فون کال 📞

ورکرز جسٹس پروجیکٹ (WJP)

2010 میں قائم کیا گیا ورکرز جسٹس پروجیکٹ (WJP) ایک نیویارک سٹی ورکر سینٹر ہے جو تعلیم دیتا ہے، منظم کرتا ہے اور کام کی جگہ پر بہتر کام کے حالات اور معاشرتی انصاف کے لئے لڑتا ہے۔ 12,000 سے زائد اراکین کی بنیاد کے ساتھ WJP کم اجرت تارکین وطن ملازمین کو منظم کرتا ہے جو تعمیرات، گھر کی صفائی اور ایپ بیسڈ ڈیلیوری انڈسٹریز میں کام کی جگہ کے معیارات کو بڑھانے کے لئے لڑ رہے ہیں۔

365 Broadway, Brooklyn, NY 11211 📍 **میں آفس:**

(347) 889-6340 📞

4112 4th Ave, Brooklyn, NY 11232 📍 **سن سیٹ پارک**

(347) 422-0667 📞 **آفس:**

contactus@workersjustice.org ✉

<https://www.workersjustice.org/> 🔗

<https://www.threads.net/@workersjusticeproject> 📧

@workersjusticep 📧

رابطے کا بہترین طریقہ: فون کال، واک انز 📞

اس ریسورس گائیڈ کے آن لائن ورژن تک رسائی حاصل کرنے، بشمول
مزدوروں کے حقوق کی ایک جامع فہرست کے لئے، اس ویب سائٹ
[https://comptroller.nyc.gov/services/for-the-public/
immigrant-workers-resource-guide](https://comptroller.nyc.gov/services/for-the-public/immigrant-workers-resource-guide)

یا اس QR کوڈ کو استعمال کریں





MARK LEVINE
NEW YORK CITY COMPTROLLER

1 Centre Street, New York, NY 10007
(212) 669-3916
www.comptroller.nyc.gov
@NYCComptroller

[comptroller.nyc.gov/
immigrant-workers-resource](http://comptroller.nyc.gov/immigrant-workers-resource)

